

# حقوق شہریت اور امیگریشن کی خدمات کا ادارہ

## ویزا درخواست

### ’ویزا درخواست‘ کا فارم مکمل کرنے میں آپ کی رہنمائی کیلئے تشریحی دستاویز

برائے مہربانی ویزا درخواست فارم پُر کرنے سے پہلے درج ذیل ہدایات کا بغور مطالعہ کریں۔ ویزوں اور جو کافذات آپ کو اس فارم کے ساتھ پیش کرنا ہیں کے بارے میں مزید معلومات کیلئے ہماری ویب سائٹ ملاحظہ کریں۔

یہ ویزا درخواست فارم صرف انگریزی زبان میں دستیاب ہے۔ یہ تشریحی دستاویز ہماری ویب سائٹ ([www.inis.gov.ie](http://www.inis.gov.ie)) پر عربی، چینی، روسی، ترک اور اردو زبان میں دستیاب ہے۔

یہ بھی ممکن ہے کہ آپ اپنا ویزا درخواست فارم آن لائن پُر کر سکتے ہیں۔ جن ملکوں کے باشندوں کیلئے یہ سہولت موجود ہے اُن کی فہرست ([www.inis.gov.ie](http://www.inis.gov.ie)) پر موجود ہے۔

### یہ فارم کس کو پُر کرنا چاہئے؟

کیا آپ ایک ایسے ملک کے باشندے ہیں جن کو ویزا کی ضرورت ہے؟ یہ معلوم کرنے کیلئے برائے مہربانی ہماری ویب سائٹ ([www.inis.gov.ie](http://www.inis.gov.ie)) پر موجود Visas اور پھر Do I Need a Visa کے لنکس پر کلک کریں۔ یہ دستاویز آپ کو یہ بھی بتاتی ہے کہ آیا آپ کو Transit Visa کی ضرورت ہے یا نہیں۔

نوٹ: یہ فارم اُن درخواست دہندگان کیلئے نہیں ہے جن کو ملک میں دوبارہ داخلے کا (Re-Entry) ویزا درکار ہے۔ اس مقصد کیلئے ایک الگ فارم موجود ہے۔

### فارم کی تکمیل

آپ کو ہر صورت میں یہ فارم انگریزی زبان میں پُر کرنا ہے۔ برائے مہربانی کالی سیاہی استعمال کریں اور بڑے حروف (BLOCK LETTERS) سے پُر کریں۔ فارم کے غیر متعلقہ حصوں میں کوئی نشان یا لیکر مت لگائیں۔

اس فارم کے 13 حصے ہیں اور آپ سے متعلقہ حصہ کونسا ہے اس کا انحصار آپ کی سفر کی وجہ کیا ہے اور آپ کے انفرادی حالات کیا ہیں پُر ہے

مثال کے طور پر:

- اگر آپ کسی سے ملاقات، سیاحت، کاروبار، مجلس مشاورت (کانفرنس)، (موسیقی یا اس طرح کا کوئی) پروگرام کرنے یا طبی علاج معالجے کی خاطر ویزا کے حصول کیلئے درخواست دے رہے ہیں تو آپ سیکشن 1 تا 8 ، 12 اور 13 پر کریں گے۔
- تعلیمی ویزا کے حصول کیلئے آپ سیکشن 1 تا 8 ، 11 اور 13 پر کریں گے۔
- ملازمت، تحقیق اور Van der Elst ویزا کے حصول کیلئے آپ سیکشن 1 تا 9 ، 12 اور 13 پر کریں گے۔
- عبوری یعنی ٹرانزٹ ویزا کے حصول کیلئے آپ سیکشن 1 تا 4 ، 10، 12 اور 13 پر کریں گے۔

### پہلا حصہ۔ خلاصہ معلومات

اس حصے میں آپ کو یہ بیان کرنا ہے کہ

آپ کس قسم کے ویزا کے حصول کیلئے درخواست دے رہے ہیں اور کیا آپ ایک مرتبہ سفر (Single Journey) یا ایک سے زائد مرتبہ سفر (Multiple Journey) کرنے کے ویزا کے حصول کیلئے درخواست درخواست دے رہے ہیں۔ یعنی اس حصے کی سب سے اوپر والی لائن میں آپ کو دو خانوں کو تک کرنا ہے۔ ایسا کرنے سے پہلے درج ذیل نکات کو ضرور پڑھ لیں۔

کم مدتی قیام کا (C) ویزا 90 یا اس سے کم دنوں کیلئے ہے۔

طویل مدتی قیام کا (D) ویزا 90 سے زیادہ دنوں کیلئے ہے۔ طویل مدتی ویزے دوست، فیملی، کاروبار، کانفرنس، ٹرانزٹ اور ایسے ویزوں کیلئے جاری نہیں کئے جائیں گے جو 'Other' کے زمرے میں آتے ہیں۔

عام طور پر ایک سے زائد مرتبہ سفر کرنے کا ویزا ایسے شخص کو جاری نہیں کیا جاتا جس نے ماضی قریب میں آئرلینڈ کا حساب ضابطہ سفر نہ کیا ہو۔ کم مدتی قیام کے ویزا کیلئے، اگر آپ کے پاس پہلے سے 2 آئرش ویزے رہے ہوں اور آپ ان ویزوں کی شرائط پر پورا اترے ہوں (یعنی آپ نے زیادہ مدت کیلئے قیام نہ کیا ہو یا غیر قانونی طور پر کام نہ کیا ہو) تو آپ ایک سے زائد مرتبہ سفر کرنے کے ویزے کے حصول کیلئے درخواست دے سکتے ہیں۔ تاہم ایسے ویزوں کا مقصد کسی فرد کو ویزا کی میعاد کے اندر ایک سے زائد مرتبہ لیکن مختصر مدت کیلئے آئرلینڈ کا سفر کرنے کی اجازت دینا ہے۔ اس قسم کے ویزے کے حامل فرد کو ملک میں رائج امیگریشن قوانین برائے شہریت کی خلاف ورزی کیلئے استعمال کرنے کی قطعاً اجازت نہیں ہے، یعنی یہ ممکن نہیں ہے کہ ملک میں 90 دن کے قیام کے بعد مزید 90 دن کیلئے ملک میں رہنے کی اجازت طلب کی جائے۔ کسی طور بھی اس کی خلاف ورزی کرنے کی صورت میں مستقبل میں دی جانے والی درخواست مسترد کی جاسکتی ہے۔ ایک سے زائد مرتبہ سفر کرنے کے ویزے کا اجرا ویزا افسر کی مرضی پر منحصر ہے۔

اگر آپ ملازمت، تعلیم یا اپنی فیملی کے افراد سے ملنے کیلئے طویل مدتی (D) ویزا کے حصول کیلئے درخواست دے رہے ہیں تو آپ کو چاہئے کہ ایک مرتبہ سفر کرنے کے ویزے کیلئے درخواست دیں۔ اگر آپ کے پاس ڈیپارٹمنٹ آف انٹر پرائز، ٹریڈ اینڈ

ایمپلائمنٹ کی طرف سے جاری کردہ گرین کارڈ ہے یا آپ ایک ایسی نرس ہیں جس کے پاس کام کرنے کا اجازت نامہ (ورک پرمٹ) ہے تو آپ ایک سے زائد مرتبہ سفر کرنے کے ویزے کیلئے درخواست دے سکتے ہیں۔

ہر اُس شخص پر لازم ہے جس کو طویل مدتی (D) ویزا جاری کیا جائے، خواہ وہ ایک مرتبہ یا ایک سے زائد مرتبہ سفر کرنے کیلئے ہو، اور وہ آئرلینڈ میں 90 دن سے زائد قیام کرنے کا ارادہ رکھتا رکھتی ہو، کہ وہ ملک میں آمد کے بعد نوے (90) دن کے اندر اندر اپنا اندراج 'گارڈ اینیشنل امیگریشن بیورو (GNIB)' کے پاس کروائے۔ (مزید معلومات کیلئے [www.garda.ie](http://www.garda.ie) ملاحظہ کریں)۔ جب آپ کو ایک سرٹیفکیٹ آف رجسٹریشن (GNIB Card) جاری کر دیا جائے تب آپ ایک سے زیادہ مرتبہ سفر کرنے کے (ری انٹری) ویزے کے حصول کیلئے درخواست دے سکتے ہیں۔ اس معاملے کے بارے میں مزید معلومات کیلئے ([www.inis.gov.ie](http://www.inis.gov.ie)) پر موجود متعدد بار پوچھے گئے سوالات (FAQs) اور Re-Entry Visas کے لنکس پر ٹک کریں۔

- آپ کے سفر کی وجہ - اگر یہ فہرست میں موجود نہیں ہے تو 'Other' کو ٹیک کریں اور ساتھ موجود خانے میں وجہ درج کریں۔
- آپ کی آئرلینڈ میں آمد اور روانگی کی متوقع تاریخ۔
- آپ کا خاندانی نام (surname)، پہلا نام، وسطی نام یا پیدائشی نام۔
- آپ کی تاریخ پیدائش اور جنس۔
- آپ کس ملک کے شہری ہیں - یہ وہ ملک ہے جس کا پاسپورٹ آپ کے پاس ہے۔ دوہری شہریت کے حامل افراد اُس ملک کا نام درج کریں جس ملک کے پاسپورٹ پر وہ سفر کرنا چاہتے ہیں۔
- آپ کے پاسپورٹ / سفری دستاویز کا نمبر۔
- متعلقہ خانوں میں اپنے دستخط کریں اور تاریخ درج کریں۔
- برائے مہربانی فٹری استعمال کے سیکشن میں مت لکھیں، نہ کوئی نشان بنائیں۔ اپنی تصویر اس فارم کے ساتھ نہ چپکائیں بلکہ اپنی تصویر کی پشت پر اپنا نام واضح طور پر لکھیں اور اسے اپنے فارم اور دوسرے معاون کاغذات کے ساتھ جمع کرائیں۔

## دوسرا حصہ درخواست دہندہ کے پتے کی تفصیل

اس حصے میں آپ نے درج کرنا ہے

- اُس ملک کا نام جس میں آپ کی پیدائش ہوئی۔
- اپنا موجودہ مکمل پتہ (پوسٹ آفس باکس کا پتہ قابل قبول نہیں)، فون نمبر جس پر ویزا دفتر دن کے وقت آپ سے رابطہ کر سکے (موبائل فون ہو تو سب سے بہتر ہے)، اپنا ای میل ایڈریس (اگر ہو)۔ نوٹ: اس سیکشن میں صرف آپ کا موجودہ پتہ مطلوب ہے اور اگر ضرورت پڑے تو چاروں لائنوں کو استعمال میں لائیں۔ مثلاً پہلی لائن پر اپنے گھر کا نمبر اور گلی کا نام تحریر کریں، اپنے

تصیبے کا نام دوسری لائن پر لکھیں، اپنے شہر یا صوبے کا نام تیسری لائن پر درج کریں اور اپنے ملک کا نام چوتھی لائن پر۔

## تیسرا حصہ۔ بنیادی نوعیت کی معلومات

اس حصے میں آپ نے بیان کرنا ہے

- کہ آپ اپنے موجودہ ملک میں کتنی دیر سے رہائش پذیر ہیں اور کیا آپ کو آئر لینڈ میں قیام کے بعد وہاں واپس جانے کی اجازت ہے یا نہیں۔
- کیا آپ نے پہلے کبھی آئر لینڈ کے ویزے کے حصول کیلئے درخواست دی ہے؟ کیا ویزا جاری کیا گیا تھا؟ اگر ہاں تو بیان کریں کہ آپ نے کس آئرش ایجنسی (سفارت خانہ)، قونصل (قونصلیٹ) یا ویزا دفتر میں درخواست دی تھی اور وہ حوالہ نمبر بھی درج کریں جو اُس وقت آپ کو جاری کیا گیا تھا۔
- کیا کبھی آئر لینڈ کے ویزے کے حصول کیلئے دی گئی آپ کی کوئی درخواست مسترد ہوئی ہے؟ اگر ہاں تو بیان کریں کہ آپ نے کس آئرش ایجنسی میں درخواست دی تھی اور وہ حوالہ نمبر بھی درج کریں جو اُس وقت آپ کو جاری کیا گیا تھا۔
- کیا آپ پہلے کبھی (قانونی یا غیر قانونی طور پر) آئر لینڈ میں آئے ہیں؟ اگر ہاں تو اپنے سفر کی وجہ بیان کریں۔
- اگر آپ پہلے کبھی آئر لینڈ میں رہائش پذیر رہے ہیں؟ اگر ہاں تو اُن حوالہ نمبرز کی تفصیل درج کریں جو آپ کو جاری کئے گئے ہوں گے۔ مثلاً ڈیپارٹمنٹ آف جسٹس، گارڈ آف نیشنل امیگریشن بیورو (GNIB)، پرنٹل پبلک سروس نمبر (PPS) وغیرہ۔
- کیا آپ کے خاندان کا کوئی فرد آئر لینڈ میں رہائش پذیر ہے؟ اگر ہاں تو اُن کا نام، تاریخ پیدائش، آپ سے اُن کا رشتہ اور ڈیپارٹمنٹ آف جسٹس کا حوالہ نمبر (اگر کوئی ہو تو) درج کریں۔ آپ کے خاندان کے مزید جتنے بھی افراد آئر لینڈ میں ہیں اُن کے بارے میں تفصیل اپنے معاون کاغذات کے ساتھ فراہم کریں۔
- کیا اس سے پہلے کبھی آپ کو آئر لینڈ میں داخل ہونے سے روکا گیا ہے؟ کیا پہلے کبھی ایسا ہوا کہ آپ نے کسی بھی راستے سے ملک میں داخل ہونا چاہا ہو اور کسی امیگریشن افسر نے آپ کا داخلہ روک دیا ہو، قطع نظر اس کے کہ اُس وقت آپ کے پاس ویزا تھا یا نہیں؟
- کیا کبھی آپ کو آئر لینڈ سے ملک بدر کیا گیا ہے؟
- کیا کبھی کسی اور ملک کے ویزے کے حصول کیلئے دی گئی آپ کی کوئی درخواست مسترد ہوئی ہے؟
- کیا کبھی ایسا ہوا کہ کسی اور ملک میں آپ کو داخل ہونے کی اجازت نہ دی گئی ہو یا آپ کو کسی اور ملک سے ملک بدر کیا گیا ہو؟
- اگر ان سوالات میں سے کسی کا بھی جواب ہاں میں ہے تو برائے مہربانی متعلقہ ممالک اور تواریخ کی تفصیل فراہم کریں۔
- کیا کبھی آپ کو کسی جرم میں سزا ہوئی ہے؟ اگر ہاں تو تفصیل فراہم کریں کہ آپ کو کب اور کہاں کس جرم میں کیا سزا سنائی گئی۔

## چوتھا حصہ۔ درخواست دہندہ کے پاسپورٹ کی تفصیل

اپنے موجودہ پاسپورٹ یا سفری دستاویز کی تفصیل فراہم کریں یعنی اس کا نمبر، قسم، کب اور کہاں سے جاری ہوا اور اس کی تاریخ اختتام کیا ہے۔ اگر یہ آپ کا پہلا پاسپورٹ نہیں ہے تو اسی طرح کی تفصیل اپنے سابقہ پاسپورٹ یا سفری دستاویز کے بارے میں فراہم کریں۔

## پانچواں حصہ۔ ملازمت / کالج کی تفصیلات

- اگر آپ اس وقت اپنے رہائشی ملک میں ملازمت کر رہے ہیں تو اپنی ملازمت کے بارے میں مکمل تفصیلات فراہم کریں۔
- آپ جس کمپنی میں ملازمت کر رہے ہیں اس کا نام، مدت ملازمت، کمپنی میں آپ کا عہدہ، آپ کی ملازمت کی جگہ کا مکمل پتہ اور وہاں کا ٹیلی فون نمبر اور کمپنی کا ای میل ایڈریس۔
- اگر آپ اس وقت اپنے رہائشی ملک میں تعلیم حاصل کر رہے ہیں تو اپنے سکول یا کالج کے بارے میں مکمل تفصیلات فراہم کریں۔
- سکول یا کالج کا نام، مکمل پتہ، ٹیلی فون نمبر اور ای میل ایڈریس۔

## چھٹا حصہ۔ کیا آپ کسی اور کے ساتھ سفر کریں گے؟

- اگر آپ کسی اور فرد (یعنی دوست، رشتہ دار یا کاروباری رفیق) کے ساتھ سفر کریں گے تو برائے مہربانی اُن کے نام اور آپ کا اُن سے رشتہ (اگر کوئی ہو تو) بیان کریں۔
- اگر آپ کسی منظم گروپ کے ایک رکن کی حیثیت سے سفر کریں گے تو برائے مہربانی اُس گروپ کے لیڈر کا نام درج کریں۔
- اگر آپ کسی منظم گروپ کے ایک رکن کی حیثیت سے تو نہیں لیکن چار سے زائد افراد کے ساتھ سفر کریں گے تو اُن کے بارے میں مکمل تفصیل ایک الگ کاغذ پر تحریر کر کے اپنی درخواست کے ساتھ جمع کروائیں۔

## ساتواں حصہ۔ آئر لینڈ میں آپ کا میزبان / رابطہ

- اگر آئر لینڈ میں آپ کا کوئی میزبان نہیں ہے یا کسی سے رابطہ نہیں ہے تو آپ اپنی جائے سکونت کے بارے میں تفصیل فراہم کریں۔ یعنی اُس ہوٹل کا نام اور پتہ جہاں آپ قیام کریں گے۔ نوٹ: اگر آپ اپنی درخواست کے بارے میں کوئی فیصلہ وصول ہونے سے قبل اس بلنگ کو منسوخ یا تبدیل کرتے ہیں تو ایسی کسی بھی تبدیلی کے بارے میں ہمیں فوری طور پر آگاہ کریں۔
- اگر آپ آئر لینڈ میں موجود اپنے میزبان کو پہلے سے نہیں جانتے (یعنی کاروباری کانفرنس ویزا کی صورت میں) تو آپ اُن کا نام، اُن کا کاروباری پتہ اور کاروباری ٹیلی فون نمبر فراہم کریں۔

• اگر آپ آئرلینڈ میں موجود اپنے میزبان کو پہلے سے جانتے ہیں (یعنی دوست یا خاندان کا فرد وغیرہ) تو اُن کا نام، گھر کا پتہ، ٹیلی فون نمبر، جس پرویزہ افسر فٹری اوقات میں اُن سے رابطہ کر سکتا ہو، اُن کی شہریت، پیشہ، آپ سے رشتہ (اگر کوئی ہو تو)، کیا وہ کسی یورپی ریاست (EEA) کے باشندے ہیں اور اُن کا ڈیپارٹمنٹ آف جسٹس کی طرف سے جاری کردہ حوالہ نمبر درج کریں۔ نوٹ: EEA ممالک کی فہرست کیلئے (www.inis.gov.ie) پر متعدد بار پوچھے گئے سوالات ملاحظہ کریں۔

## آٹھواں حصہ۔ آپ کی فیملی

اس حصے میں آپ اپنی ازدواجی حیثیت بیان کریں۔ یعنی آپ کنوارہ، شادی شدہ، بیوہ/رٹڈ وہ، طلاق یافتہ ہیں، علیحدہ رہ رہے ہیں، بغیر شادی کے میاں بیوی کی طرح کسی کے ساتھ رہ رہے ہیں یا غیر مذہبی طور پر کسی کو جیون ساتھی بنائے ہوئے ہیں۔

برائے مہربانی درج کریں

• اپنے شریک حیات ساتھی کا خاندانی نام، پہلا نام، وسطی یا دوسرا نام (اگر کوئی ہو تو)، تاریخ پیدائش، جنس اور پاسپورٹ نمبر۔  
• کیا آپ کارکی شریک حیات یا ساتھی آپ کے ساتھ سفر کرے گا/گی؟ اگر ہاں تو کیا اُس کے پاس اُس کا اپنا پاسپورٹ ہے یا اُس کا اندراج آپ کے پاسپورٹ پر ہے۔

• اُس ملک کا نام جس میں وہ اس وقت رہائش پذیر ہے۔

• اپنے متوسل (dependent) بچوں کی تعداد (اگر کوئی نہیں ہے تو متعلقہ خانے میں '0' درج کریں)۔

• بچوں کا خاندانی نام، پہلا نام، تاریخ پیدائش، جنس اور اُس ملک کا نام جس میں وہ اس وقت رہائش پذیر ہیں۔

• کیا بچے آپ کے ساتھ سفر کریں گے؟ اگر ہاں تو کیا اُن کے پاس اُن کے اپنے پاسپورٹ ہیں یا اُن کا اندراج آپ کے پاسپورٹ پر ہے۔

• اگر آپ کے 6 سے زائد متوسل بچے ہیں تو اُن سب کے بارے میں تفصیل ایک الگ کاغذ پر تحریر کریں اور اپنی درخواست کے ساتھ جمع کروائیں۔

## نواں حصہ۔ آئرلینڈ میں ملازمت

اس حصے کو صرف اُس صورت میں مکمل کریں اگر ڈیپارٹمنٹ آف انٹرنل ائرز، ٹریڈ اور ایمپلائمنٹ کی طرف سے آپ کو آئرلینڈ میں

ملازمت کا اجازت نامہ (ایمپلائمنٹ پرمٹ) یا گرین کارڈ جاری کیا گیا ہے، آپ اپنی کمپنی تبدیل کر رہے ہیں یا Van der Elst ویزا کے حصول کیلئے درخواست دے رہے ہیں۔

برائے مہربانی درج کریں

• اپنے ایمپلائمنٹ پرمٹ کا نمبر (Van der Elst ویزا کی صورت میں اس کا اطلاق نہیں ہوتا)۔

- اُس کمپنی کا نام اور مکمل پتہ جہاں آپ کام کریں گے۔
- کمپنی میں پہلے سے کام کرنے والے کسی فرد کا نام، اُس کا کاروباری ٹیلی فون نمبر اور ای میل ایڈریس۔

## دسواں حصہ۔ ٹرانزٹ

ٹرانزٹ ویزا آپ کو آئرلینڈ داخل ہونے یعنی انٹرپورٹ سے باہر نکلنے کی اجازت نہیں دیتا۔ یہ آپ کو کسی اور ملک کی طرف پرواز کی صورت میں صرف آئرلینڈ کا انٹرپورٹ استعمال کرنے کی اجازت دیتا ہے۔

اگر آپ کو ٹرانزٹ ویزا اور کارے تو درج کریں کہ آپ کس ملک کی طرف سفر کر رہے ہیں، آپ کس تاریخ کو آئرلینڈ پہنچیں گے اور یہاں سے روانہ ہونگے، آپ کس بندرگاہ سے ہو کر گزریں گے اور اگر آپ ہوائی جہاز سے سفر کریں گے تو فلائٹ نمبر، آپ کی آخری منزل کونسا ملک ہوگا اور اُس ملک کیلئے آپ کے پاس موجود ویزا کی تفصیل درج کریں یعنی ویزا کا نمبر، جاری ہونے کی تاریخ، ختم ہونے کی تاریخ اور کہاں سے جاری ہوا۔

## گیارہواں حصہ۔ تعلیمی ویزا کے حصول کیلئے درخواست

اس حصے کو پُر کرنے سے پہلے برائے مہربانی ہماری ویب سائٹ ([www.inis.gov.ie](http://www.inis.gov.ie)) پر موجود تعلیمی ویزا کے حصول کیلئے راہنما نکات Student Visa Guidelines کا مطالعہ کریں۔ اگر آپ ابو جابا، بیجنگ، قاہرہ، لندن، ماسکو یا نیو دہلی میں موجود ہمارے ویزا دفاتر میں سے کسی ایک میں درخواست دے رہے ہیں تو ہدایت کی جاتی ہے کہ مزید دستاویزات جو آپ سے طلب کی جاسکتی ہیں کے بارے میں تفصیل جاننے کیلئے آپ اُنکی ویب سائٹس بھی ملاحظہ فرمائیں۔ ہر دفتر سے رابطہ کرنے کے متعلق تفصیلات [www.dfa.ie](http://www.dfa.ie) پر موجود Services to the Public کے لنک کے تحت دستیاب ہیں۔

- برائے مہربانی اس بات کی تصدیق کریں کہ آئرلینڈ میں کسی تعلیمی کورس کیلئے آپ کا انتخاب ہو چکا ہے۔
- اُس کالج کا نام تحریر کریں جس میں کسی تعلیمی کورس کیلئے آپ کا انتخاب کیا گیا ہے، اپنے کورس کا نام اور مدت درج کریں، اس بات کی تصدیق کریں کہ آپ مکمل واجبات کی ادائیگی ہو چکی ہے، ہر ہفتے آپ کتنے طے شدہ گھنٹوں کیلئے تعلیم حاصل کریں گے اور یہ بھی بیان کریں کہ کیا آپ نے پہلے بھی کبھی آئرلینڈ میں تعلیم حاصل کی ہے۔ اگر آپ نے پہلے بھی کبھی آئرلینڈ میں تعلیم حاصل کی ہے تو اپنے کورس، کالج اور تاریخ کے بارے میں تفصیل فراہم کریں۔
- اگر آپ کا موجودہ تعلیمی کورس (کسی بعد کے امتحان کیلئے) ابتدائی تیاری کا ایسا کورس ہے جسے آپ کو اپنے اصل کورس میں داخلہ حاصل کرنے سے پہلے ہر صورت میں مکمل کرنا ہے تو آپ کو اُس دوسرے کورس (جو اس کورس کے بعد آپ کریں گے) کے بارے میں بالکل اسی طرح کی تفصیلات ایک الگ کاغذ پر اپنے معاون دستاویزات کے ساتھ فراہم کرنا ہوں گی۔

- برائے مہربانی بیان کریں کہ کیا آپ انگریزی بول سکتے ہیں۔ اگر آپ نے بین الاقوامی طور پر تسلیم شدہ انگریزی زبان کا کوئی امتحان پاس کیا ہے تو اُس کی تفصیلات درج کریں۔ مثلاً IELTS یا TOEFL وغیرہ اور حاصل کردہ مجموعی سکور۔
- برائے مہربانی آج تک حاصل کردہ تعلیمی اسناد کے بارے میں مکمل تفصیل فراہم کریں اور اگر آپ کے آخری تعلیمی دور اور اس درخواست کے درمیان کوئی وقفہ (gap) ہے تو اس کی وضاحت کریں۔
- سابقہ کی گئی تمام ملازمتوں کی مدت تحریر کریں۔ اگر آپ نے پہلے کبھی کوئی ملازمت نہیں کی تو پہلے خانے میں N/A تحریر کریں۔
- آپ کی مالی معاونت کون کرے گا؟ اس سوال کے جواب میں Sponsor، Self یا Other میں سے ایک کو ٹک کریں۔ اگر آپ Other کو ٹک کرتے ہیں تو فراہم کردہ خانے میں تفصیل درج کریں۔
- اگر کوئی آپ کی کفالت (سپانسر) کر رہا ہے تو درج کریں کہ آپ کے کتنے کفیل (سپانسر) ہیں۔ اگر آپ کے ایک سے زائد کفیل ہیں تو اصل کفیل کا نام، آپ سے رشتہ، اُس کا پتہ اور ٹیلی فون نمبر جس پر اُس سے دن کے اوقات میں رابطہ ہو سکتا ہو درج کریں۔
- اگر کوئی اور بھی آپ کی کفالت کر رہا ہے تو اپنی معاون کاغذات کے ساتھ اُس کی تفصیل بھی شامل کریں۔ مندرجہ بالا تفصیلات کے علاوہ تمام سپانسرز کی ملازمت یا کاروبار کی تفصیلات اور ثبوت فراہم کرنا بھی لازمی ہیں یعنی کتنی مدت سے وہ موجودہ ملازمت یا کاروبار کر رہے ہیں، اُن کی تنخواہ یا آمدن کیا ہے اور بینک اکاؤنٹس وغیرہ۔ مکمل تفصیلات کیلئے برائے مہربانی درج بالا ویب سائٹ ملاحظہ کریں۔
- برائے مہربانی تمام سوالات کا تفصیلاً جواب دیں خصوصاً اپنے تعلیمی اور ملازمت کے ادوار میں اگر کوئی وقفہ ہے تو اس کی وجہ بیان کریں۔ اگر کسی سوال کا جواب درج نہ کیا گیا تو آپ کی درخواست مسترد کر دی جائے گی۔
- انگریزی زبان اور حاصل کردہ اصل تعلیمی اسناد اپنی درخواست کے ساتھ جمع کروانا ضروری ہیں۔

### بارھواں حصہ۔ اس فارم کو مکمل کرنے میں معاونت

- تمام درخواست دہندگان کیلئے اس حصے کو پُر کرنا لازمی ہے۔ اگر آپ کا جواب 'Yes' ہے تو ایجنٹ اور ایجنسی کا نام، اُس ایجنسی کا کاروباری پتہ اور ٹیلی فون نمبر تحریر کریں۔

### تیرھواں حصہ۔ درخواست دہندہ کا بیان

- جب آپ اس فارم کو مکمل کر لیں تو اس بیان (Declaration) کو پڑھیں، اپنے دستخط کریں اور تاریخ درج کریں۔
- اگر آپ نے اس فارم کو مکمل کرنے میں کسی کی معاونت حاصل کی ہے تو اس بیان پر دستخط کرنے سے پہلے اس بات کی اچھی طرح یقین دہانی کر لیں کہ اس فارم پر فراہم کردہ تمام معلومات درست اور سچائی پڑنی ہیں۔ اگر ویزا کے حصول کیلئے درخواست دینے والے کی عمر



سولہ (16) سال سے کم ہے تو والدین یا سرپرست اس فارم کو مکمل کریں اور اس بیان پر اپنے دستخط کریں۔  
بغیر دستخط کئے بھیجے گئے فارم قابل قبول نہیں ہیں اور واپس کر دیئے جائیں گے۔

### اس درخواست میں کس کس کو شامل کیا جاسکتا ہے؟

پاسپورٹ کا حامل صرف ایک شخص ایک فارم کے ذریعے درخواست دے سکتا ہے۔ اگر آپ اپنے ایسے متوسل بچوں کے ساتھ سفر کریں گے جن کا اندراج آپ کے پاسپورٹ پر ہے تو ایسی صورت میں اُن بچوں کیلئے علیحدہ فارم پُر کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ تاہم اس بات کی یقین دہانی ضرور کر لیں کہ آپ نے اس فارم کے اٹھویں حصے میں درست خانے کو بک کیا ہے (if yes, on your passport?) اور تفصیلات فراہم کر دی ہیں۔ اگر آپ کے متوسل بچوں کے پاس اپنے پاسپورٹس ہیں تو ہر ایک کیلئے علیحدہ فارم اور فیس جمع کروانا ضروری ہے۔

### اس فارم کے ساتھ کونسی دستاویزات درکار ہیں؟

تمام درخواست دہندگان کیلئے ضروری ہے کہ وہ درج ذیل دستاویزات فراہم کریں۔

- موجودہ پاسپورٹ یا سفری دستاویز
- مناسب فیس (60 یورو سنگل اتری ویزا کیلئے اور 100 یورو ملٹی پل اتری ویزا کیلئے) \* آخر میں درج نوٹ ملاحظہ کریں۔
- جس قسم کے ویزا کے حصول کیلئے درخواست دی جا رہی ہے اُس سے متعلقہ معاون دستاویزات۔ برائے مہربانی مزید تفصیلات کیلئے ہماری ویب سائٹ ([www.inis.gov.ie](http://www.inis.gov.ie)) پر موجود 'Documents Required' کے لنک کو کلک کریں۔ اگر آپ ہمارے ابو، بچہ، بیٹنگ، قاہرہ، لندن، ماسکو یا نئی دہلی میں موجود ویزا دفاتر میں سے کسی ایک میں ویزا کے حصول کیلئے درخواست دے رہے ہیں تو ہدایت کی جاتی ہے کہ مزید دستاویزات جو آپ سے طلب کی جاسکتی ہیں کے بارے میں تفصیل جاننے کیلئے آپ اُنکی ویب سائٹس بھی ملاحظہ فرمائیں۔ ہر دفتر سے رابطہ کرنے کے متعلق تفصیلات ویب سائٹ [www.dfa.ie](http://www.dfa.ie) پر موجود Services to the Public کے لنک کے تحت دستیاب ہیں۔
- ایک درخواست میں شامل بچوں سمیت ہر فرد کا ایک عدد تازہ پاسپورٹ سائز رنگین فوٹو۔ یہ فوٹو
  - 6 ماہ سے پرانا نہیں ہونا چاہیے۔
  - کم سے کم سائز 35mm x 45 mm ، زیادہ سے زیادہ سائز 38mm x 50mm کا ہو۔
  - فوٹو گرافک کاغذ پر پرنٹ کیا گیا ہو۔
  - واضح ہو، دھندلا نہ ہو، اور ہموار سفید یا ہلکے خاکستری (grey) پس منظر (بیک گراؤنڈ) پر لیا گیا ہو۔

• سامنے کا پوز ہو جس میں چہرہ کیمرے کی طرف ہو اور پورا چہرہ نظر آ رہا ہو۔ فوٹو کے 70 سے 80 فیصد حصے پر چہرہ ہونا چاہیے۔ چہرے پر کسی قسم کا غیر ضروری تاثر نہ ہو، دونوں آنکھیں کھلی اور منہ بند ہو اور آنکھیں بالوں سے ڈھکی ہوئی نہ ہوں۔

• مذہبی وجوہات کی بناء پر صرف دوپٹہ یا سکارف کی اجازت ہے۔ میمر بینڈز کی اجازت نہیں۔

• دھوپ کا چشمہ قابل قبول نہیں۔ اگر نظر کی عینک ہے تو اُس کے شیشے سفید اور صاف ہوں تاکہ آنکھیں نظر آئیں۔

• نوٹ: فارم کے ساتھ جمع کروائے جانے والے تمام فوٹو گرافس کی پشت پر اپنا نام واضح انداز میں تحریر کریں۔ فوٹو گرافس کو فارم کے ساتھ نہ چپکائیں۔

ویزا کے حصول کیلئے دی جانے والی درخواست کے ساتھ جمع کروائے جانے والے تمام کاغذات انگریزی زبان میں ہونے چاہئیں یا نوٹری پبلک سے تصدیق شدہ تراجم۔

## مکمل کرنے کے بعد فارم کہاں جمع کروایا جائے؟

فارم مکمل کر لینے کے بعد تمام ضروری معاون کاغذات اور مناسب فیس کے ساتھ اپنے مستقل رہائش والے ملک میں موجود آئرش ایمبسی، قونصل یا ویزا دفتر میں جمع کروائیں۔ متعلقہ دفتر کے بارے میں تفصیل [www.dfa.ie](http://www.dfa.ie) پر موجود Services to the Public کے لنک پر دستیاب ہے۔

**نوٹ برائے فیس:** مقامی کرنسی میں واجب الادا فیس کتنی ہے اور کن طریقوں سے ادا کی جاسکتی ہے یہ جاننے کیلئے اپنی مقامی آئرش ایمبسی، قونصل یا ویزا دفتر سے رجوع کریں۔ وصول شدہ فیس ویزا اپروسیسنگ فیس ہے اور ناقابل واپسی ہے۔ اس کا درخواست کے فیصلے سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

EEA اور سویس (Swiss) باشندوں کے جیون ساتھی اور خاندان کے کچھ مخصوص افراد اس فیس سے مستثنیٰ ہیں۔ اس استثنا سے فائدہ اٹھانے کیلئے EEA/Swiss باشندے کے جیون ساتھی کیلئے ضروری ہے کہ وہ اُس EEA/Swiss باشندے کا اصل پاسپورٹ اور اُس سے شادی کا سرٹیفکیٹ بطور ثبوت پیش کرے۔ خاندان کے دوسرے افراد یہ جاننے کیلئے کہ آیا انہیں کوئی فیس جمع کروانا ہوگی یا اس استثنا سے فائدہ اٹھانے کیلئے کوئی دستاویزات جمع کروانا ہوں گی اپنی مقامی آئرش ایمبسی، قونصل یا ویزا دفتر سے رجوع کریں۔